

264 වන කාණ්ඩය - 2 වන කලාපය
தொகுதி 264- இல. 2
Volume 264 - No. 2

2018 නොවැම්බර් 15 වන බ්‍රහස්පතින්දා
2018 நவம்பர் 15, வியாழக்கிழமை
Thursday, 15th November, 2018



පාර්ලිමේන්තු විවාද
(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

නිල වාර්තාව
அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

නිවේදන

பிரதான உள்ளடக்கம்

அறிவிப்புக்கள்

PRINCIPAL CONTENTS

ANNOUNCEMENTS

පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2018 නොවැම්බර් 15වන බ්‍රහස්පතින්දා
2018 நவம்பர் 15, வியாழக்கிழமை
Thursday, 15th November, 2018

පූ.භා.10.00ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය.
කථානායකතුමා [ගරු කරු ජයසූරිය මහතා]
මූලාසනාරූඪ විය.
பாராளுமன்றம் மு.ப. 10.00 மணிக்குக் கூடியது.
சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய]

தலைமை வகித்தார்கள்.
The Parliament met at 10.00 a.m.,
MR. SPEAKER [THE HON. KARU JAYASURIYA]
in the Chair.

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

Order, please! [සෝෂා කිරීම] බොහොම ස්තුතියි. ගරු මන්ත්‍රීවරුන් වශයෙන් හැසිරෙන්න. [සෝෂා කිරීම] ගරු මන්ත්‍රීවරුන් වශයෙන් හැසිරෙන්න.

නිවේදන அறிவிப்புக்கள் ANNOUNCEMENTS

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

රියේ එනම්, 2018 නොවැම්බර් මස 14 වැනි දින ආණ්ඩුව කෙරෙහි විශ්වාස භංග යෝජනාව සම්මත වූ හෙයින් ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 48(2) වගන්තිය යටතේ අමාත්‍ය මණ්ඩලය විසුරුවන බැවින් සභ නව අග්‍රාමාත්‍යවරයා සහ අමාත්‍ය මණ්ඩලයක් පත් කර නොමැති බැවින් අද දින කිසිම මන්ත්‍රීවරයෙකු, අගමැතිවරයා හෝ අමාත්‍යවරයෙකු හෝ රාජ්‍ය අමාත්‍යවරයෙකු හෝ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයෙකු හෝ සභානායක හෝ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායක හෝ පිළිනොගනිමි. [සෝෂා කිරීම]

පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු පහසුවෙන් කරගෙන යාම සඳහා සියලුම මන්ත්‍රීවරුන් රියේ දින අසූන් ගත් ආකාරයට අද දින ද අසූන් ගත යුතු බව මා තීරණය කරමි. එසේම ස්ථාවර නියෝග යටතේ පාර්ලිමේන්තුවේ සියලුම කටයුතු සම්බන්ධයෙන් අවසාන තීරණය කථානායකවරයා සතු වන අතර, එවැනි තීරණයක් අභියෝගයට ලක් කළ හැක්කේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ පමණක් බවද අවධාරණය කරමි.

ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා, do you want to make a Statement? ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා, ඔබතුමාට කථා කරන්න අවස්ථාව ලබා දෙනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු කථානායකතුමා, ඔබතුමා විසින් නිවේදන කියවීමේදී අමතක කරලා තිබෙනවා පළමුවැනියෙන්,-

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)
ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමා, මොකක්ද?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ඔබතුමා විසින් යවන ලද ලිපියට පිළිතුරු වශයෙන්, ඔබගේ තීරණය, ලිපිය ප්‍රතික්ෂේප කරමින්, ජනාධිපති එවන ලද නිවේදනය පළමුව කියවන්න. [සෝෂා කිරීම] You must read it. Read it! You must read it.

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)
ඒකට පිළිතුර මම අද ඉදිරිපත් කරනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ඒක පළමුවෙන්ම කරන්න ඕනෑ.

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)
ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ඒක පළමුවෙන්ම කරන්න ඕනෑ. [සෝෂා කිරීම]

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)
ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා. [සෝෂා කිරීම] ගරු මන්ත්‍රීවරුනි, මේ ගරු සභාවේ විනයක් ඇතිව හැසිරෙන්න. [සෝෂා කිරීම] මගේ පිළිතුරත් සමඟ මම ඒක ඉදිරිපත් කරනවා. [සෝෂා කිරීම] මමත් ජනාධිපතිතුමාට පිළිතුරක් යවනවා. [සෝෂා කිරීම] දෙකම ඉදිරිපත් කරනවා. [සෝෂා කිරීම] ඒ අයිතිය මටත් තිබෙනවා. [සෝෂා කිරීම] දැන් එතුමාට කථා කරන්න දෙන්න. [සෝෂා කිරීම] දැන් කථා කරන්න දෙන්න.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු කථානායකතුමා,-

ගරු කථානායකතුමා
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)
මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට කථා කරන්න දෙන්න. [සෝෂා කිරීම] දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කපානායකතුමනි, "ගරු කරු ජයසූරිය, කපානායක, ශ්‍රී ලංකා පාර්ලිමේන්තුව, ශ්‍රී ජයවර්ධනපුර, කෝට්ටේ..."

ගරු කපානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

ඒකට මම පිළිතුරු යවනවා. [සෝෂා කිරීම] ඒක කියන්න බැහැ. [සෝෂා කිරීම] ඒක මෙතැන කියන්න අවශ්‍යතාවක් නැහැ. මම පිළිතුරු යවන්නම්. I am not allowing that. [සෝෂා කිරීම] කපා කරන්න දෙන්න. [සෝෂා කිරීම] ඔබතුමා කපා කරන්න. [සෝෂා කිරීම] මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට කපා කරන්න දෙන්න. [සෝෂා කිරීම] ඒක මම පිළිගන්නේ නැහැ. I am not giving the Floor. I cannot. [සෝෂා කිරීම] දෙන්නේ නැහැ. I have given the Floor to the Hon. Mahinda Rajapaksa. [සෝෂා කිරීම] මම දෙන්නේ නැහැ. [සෝෂා කිරීම] මම තීරණය කරන්නේ. I will decide on that. [සෝෂා කිරීම] පාර්ලිමේන්තුවේ මම තීරණය කරන්නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

I rise to a point of Order. - [Uproar.]

ගරු කපානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

No point of Order can be allowed. I have given the Floor to the Hon. Mahinda Rajapaksa. [සෝෂා කිරීම] කපා කරන්න දෙන්න. [සෝෂා කිරීම] කපා කරන්න දෙන්න. මොකක්ද මේ? මේක පාර්ලිමේන්තුවක්. අවස්ථාව දෙන්නකෝ. මේකෙන් ලෝකයට දෙන පණිවුඩය මොකක්ද? [සෝෂා කිරීම] ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලා අවස්ථාව දෙන්න. ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා. [සෝෂා කිරීම]

ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ

(மாண்புமிகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Mahinda Rajapaksa)

ගරු කපානායකතුමනි, -[සෝෂා කිරීම]

ගරු කපානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමා, කපා කරන්න.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)

මන්ත්‍රීතුමා? අන්න හරි.

ගරු කපානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

මැතිතුමා.

ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Mahinda Rajapaksa)

මන්ත්‍රී වුණත්, අගමැති වුණත්, නිකම් මහින්ද රාජපක්ෂ වුණත් මහින්ද රාජපක්ෂ තමයි කපා කරන්නේ. -[සෝෂා කිරීම] මතක

තබා ගන්න ඒක. [සෝෂා කිරීම] මට මේක ලොකු නැහැ. [සෝෂා කිරීම] එතුමාට ලොකුයි, මට ලොකු නැහැ. මම මේකේ ඉඳලා තිබෙනවා, ජනාධිපතිකම් කරලා තිබෙනවා, අගමැතිකම් කරලා තිබෙනවා. මේ අගමැතිකම කියන එක ලොකුවක් නොවෙයි, මට. [සෝෂා කිරීම] ඒක හින්දා හිතන්න එපා, අගමැතිකමට මේ කපා කරනවා කියලා. [සෝෂා කිරීම] මේක කප්පක්ද?

ගරු කපානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

අවස්ථාව දෙන්න, කපා කරන්න. ඔබතුමා කපා කරන්න. කපා කරන්න ගරු මැතිතුමා.

ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Mahinda Rajapaksa)

පාර්ලිමේන්තුවේ ඉඳලා ඉතිහාසයේ - ඊටත් එහාට ගිහිල්ලා පාසල් යන කාලයේ -

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

Sir, I rise to a point of Order.

ගරු කපානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

Let him speak. Hon. Kiriella, what is your point of Order? - [Uproar.] Okay, go ahead. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මැතිතුමා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

දැන් මේ රටේ අගමැතිවරයෙක්, කැබිනට් මණ්ඩලයක් නැහැ. [බාධා කිරීම]

ගරු කපානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

My Order had been announced. [බාධා කිරීම] ඔබතුමා කපා කරන්න.

ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Mahinda Rajapaksa)

මම තවුන්නාන්සේට මතක් කරන්න ඕනෑ, ඉතිහාසයේ පාර්ලිමේන්තුවේ - [බාධා කිරීම]

ගරු කපානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

Order, please! කපා කරන්න දෙන්න.

ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Mahinda Rajapaksa)

ඊයේ වාගේ අඳුරු දවසක් දැක්කේ නැහැ, ඉතිහාසයේම. [බාධා කිරීම] කුඩා කාලයේ ඉඳලා පාර්ලිමේන්තුවට ගිහිල්ලා -

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)

ඉස්කෝලේ යන කාලයේ ඉඳන්ද?

ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Mahinda Rajapaksa)

ඔව්. අර උඩ තට්ටුවේ ඉදගෙන බලාගෙන ඉඳලා, - [බාධා කිරීම] මතක නියා ගන්නවා, ඉපදිව්ව දවසේ ඉඳලා. [සෝෂා කිරීම] පාර්ලිමේන්තුවට ගිහිල්ලා හිටියා, අපේ මිනිස්සු. [බාධා කිරීම] ඒ නිසා මේ ඇමතිකම, අගමැතිකම නොවෙයි ප්‍රශ්නය. - [බාධා කිරීම]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

Order, please! කථා කරන්න අවස්ථාව දෙන්න. මේ සභාව තුළ ඕනෑම කෙනෙකුට කථා කරන්න අවස්ථාව තිබෙනවා. නියමිත විධියට හැසිරෙන්න.

ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்த ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Mahinda Rajapaksa)

පැවති ආණ්ඩුව විසුරුවලා, ඊළඟ මහ මැතිවරණය තෙක් අන්තර්කාලීන ආණ්ඩුවක් පිහිටුවපු හේතු ජනාධිපතිතුමා පැහැදිලි කරලා තිබෙනවා. පසුගිය ඔක්තෝබර් 26 දින වන විට ජනතාව සිටියේ විශාල පීඩනයකින්. [සෝෂා කිරීම] ඉන්ධන මිල සූත්‍රය හා රුපියලේ කඩා වැටීම නිසා දිනෙන් දින වැඩිවන ජීවන වියදම, කිසි දාක අත් නොදුටු ආකාරයේ බදු බර, මහා බැංකු මං කොල්ලය - මහා බැංකු මං කොල්ලය- නිසා දෙගුණයක් වැඩි වුණු පොලී අනුපාතය, රටේ වරායවල්, ගුවන් තොටුපොළවල්, රජයට අයත් ලාභදායී ව්‍යාපෘති ඇතුළු රජයේ සියලු දේපොළ විදේශිකයන්ට විකිණීමට සැරසීම, විදේශිකයන්ට ඉඩම් සින්නක්කරව විකිණීමට නව නීති සැකසීම, විද්වතුන් හා දේශීය ව්‍යාපාරිකයන්ගේ මතය නොසලකා විදේශ ගිවිසුම්වලට එළඹීම, ආයෝජකයන්ගෙන් මහා පරිමාණයේ අල්ලස් ඉල්ලීම - මහා පරිමාණයේ අල්ලස් ඉල්ලීම; ඇමතිවරු වෝදනා කළේ. - වගේ කාරණා නිසා, පැවති ආණ්ඩුව ගැන රටේ විශාල අප්‍රසාදයක් තිබුණා. [සෝෂා කිරීම] ඒවා එක එක එළියට එයි.

අපි දැක්කා, ජනාධිපතිතුමා - ඔහොම අහගෙන ඉන්න. ජනාධිපතිතුමා ගැන, යාළුවා ගැන කියන්නේ. - පසුගිය කාලයේ එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ආර්ථික කළමනාකරණ කමිටුව විසුරුවා රටට වෙමින් තිබෙන විනාශය අවම කර ගන්න යම් උත්සාහයක් ගන්නා.

මේ කාරණා ගැන අගමැතිතුමා සමඟ කැබිනට් මණ්ඩලයේ බහින් බස්වීම් ගැනත් අපට අසන්නට ලැබුණා. [සෝෂා කිරීම] ඒ අවස්ථාවේ තමයි, පොලීසියේ පිරිසකුත් හවුල් වෙලා ජනාධිපතිවරයාවත්, හිටපු ආරක්ෂක ලේකම්වරයාවත් සාහ්‍යය කරන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පිරිසකුත් [සෝෂා කිරීම] - එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ පිරිසකුත්- කුමන්ත්‍රණය කළාය කියන ආරංචිය, පටිගත කරපු සාක්ෂි සහිතව අපට අහන්න ලැබෙන්නේ. තත්ත්වය එතැනට ගියාට පස්සේ තමයි එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධාන පාර්ශ්වය ආණ්ඩුවෙන් ඉවත් කර ගැනීමට ජනාධිපතිවරයා තීන්දු කළේ. එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානය ආණ්ඩුවෙන් ඉවත් වෙනවාත් එක්කම, පැවතුණු සභාග ආණ්ඩුව විසිරුණා. ඒ අවස්ථාවේ ජනාධිපතිතුමා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙන් එතුමාට ලැබී ඇති බලතල අනුව අග්‍රාමාත්‍ය ධුරය භාරගෙන ආණ්ඩුවක් පිහිටුවන්න කියලා මට ආරාධනා කළා. එහෙම නේ ආවේ. [සෝෂා කිරීම]

ඒ අවස්ථාවේදී මට තෝරා ගැනීමක් තිබුණා, එක්කෝ එම ආරාධනය පිළිගන්න; නැත්නම් ප්‍රතික්ෂේප කරන්න. මට ඕනෑ නම් කියන්න තිබුණා, "යුද්ධයේ එක අවුරුදු හතරකට කිටු

කාලයක් හිටපු විධියට ඉතිරි ටිකත් හිටපුදෙන්" කියලා. තව අවුරුද්දයි තිබුණේ. [සෝෂා කිරීම] තව අවුරුද්දයි තිබුණේ. අපි තමයි ප්‍රධාන විපක්ෂ බලවේගය. අපි තමයි විපක්ෂයේ වාඩි වෙලා හිටිය බලවේගය, කථානායකතුමා පිළිගත්තේ නැති වුණාට. අපි තමයි රටේ ලොකුම දේශපාලන පක්ෂය. අපට යුතුකමක් තිබෙනවා, රටේ ජනාධිපතිතුමා, මුළු රටටම වෙන්න ගිය මහා වින්දනයක් වළක්වා ගන්න අපට රට භාර දෙනකොට ඒ වගකීම භාර ගන්න. [සෝෂා කිරීම] ඒක අපට තිබුණු, වගකීමක්. ඒ අනුව, මම ඒ වගකීම භාර ගන්නා. ඒ වාගේම මට තිබුණු ප්‍රශ්නය තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව තවත් අවුරුද්දක් තිබුණා නම් රටට මොනවායින් මොනවා වේවිද කියන එක. [සෝෂා කිරීම] 2015 ජනවාරි ඉඳලා එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව විදේශ විනිමය ණය විතරක් ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 21ක් ලබා ගෙන තිබෙනවා. [සෝෂා කිරීම] ඩොලර් බිලියන 21ක්! [සෝෂා කිරීම] "ණය, ණය, ණය" ගානවා. [සෝෂා කිරීම] මේ ඉවක් බවක් නැති ණය ගැනිල්ල තමයි රටට වෙමින් තිබුණු ලොකුම විනාශය. අපි පිහිටෙව්වේ, මහ මැතිවරණයක් පවත්වනතුරු, අන්තර්කාලීන ආණ්ඩුවක් පමණයි. [සෝෂා කිරීම] ඒ නිසා තමයි ඒකාබද්ධ විපක්ෂයේ සුළු පිරිසක් පමණක් ආණ්ඩුවේ ඇමතිකම භාර ගත්තේ. රට ප්‍රජාතන්‍යයට යනවාත් එක්කම ඒකාබද්ධ විපක්ෂය හැටියට අපි පසුගිය කාලයේ දිගින් දිගටම මහ මැතිවරණයක් ඉල්ලා සිටියා. නමුත්, පැවැති ආණ්ඩුව මැතිවරණ සිතියම අකුළලායි තිබුණේ. 2015 මාර්තු මාසයේ පිසිරවනු ලැබූ පළාත් පාලන ආයතනවලට ඡන්දය පවත්වා ගන්න අවුරුදු තුනක් ගියා. පළාත් පාලන මැතිවරණ ක්‍රමය වෙනස් කරලා, සීමා නිර්ණය ගැටලු තිබෙනවායි කියලා ඡන්දය කල් දැමීමා. උසාවියේ නඩු දාලා, පළාත් පාලන ඡන්දය නොතියන තැනට වැඩ සලස්වන්න හදන කොට, මැතිවරණ කොමිසමේ සභාපතිවරයා, සීමා නිර්ණය ගැටලු නැති පළාත් පාලන ආයතන සඳහා ඡන්දය පවත්වන්න සූදානම් වුණාම තමයි ආණ්ඩුව අවසානයේදී ඒ මැතිවරණයවත් පැවැත්වුවේ. [සෝෂා කිරීම]

අද වනකොට සබරගමුව, උතුරු මැද හා නැගෙනහිර පළාත් සභා විසුරුවලා අවුරුද්දකට වැඩි කාලයක් ගත වෙලා තිබෙනවා. උතුරු මැද පළාත් සභාවත් විසුරුවලා, නැගෙනහිර පළාත් සභාවත් විසුරුවලා. දැන් ලොකුවට ඡන්දය දෙනවා. ඒ පළාත් සභා විසිරිලා දැනට අවුරුද්දකට වැඩි කාලයක් ගත වෙලා තිබෙනවා. පසුගිය මාසය වන විට උතුරු පළාත් සභාව ඇතුළු තවත් පළාත් සභා තුනක් විසිරිලා ගියා. නමුත්, ඡන්දය නැතැ. ජනාධිපතිතුමාත් තමාට ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ හිමි බලතල අනුව පාර්ලිමේන්තුව විසුරුවලා ඡන්දයක් කැඳවුවාම, ලංකා ඉතිහාසයේ පළමු වතාවට එක්සත් ජාතික පක්ෂය, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ඇතුළු පක්ෂ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයට ගිහිල්ලා තිබෙනවා මැතිවරණයක් පැවත්වීමට විරුද්ධව. [සෝෂා කිරීම] මේ පාර්ශ්වම තමයි ගිය අවුරුද්දේ කිසිම හිරිකිතයක්, ලජ්ජාවක් නැතිව පළාත් පාලන ඡන්දයත්, පළාත් සභා ඡන්දයත් දින නියමයක් නැතිව කල් දමා ගන්න කටයුතු කළේ. වෙනත් කාරණාවලට පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරලා තිබුණු පනත් කෙටුම්පත්වලට කාරක සභා අවස්ථාවේදී පස්ස දොරෙන් සංශෝධන ගෙනැල්ලා ඡන්ද ක්‍රමයක් මුළුමනින්ම අවුල් කරලා, ඒ ඡන්ද කල් දමා ගෙන මේ රටේ ජනතාවගේ ඡන්දය දැමීමේ අයිතිය එදාත් මේ පිරිස විසින්ම පැහැර ගත්තා. අද මම පාර්ලිමේන්තුවට එනකොට පෝස්ටරයක් දැක්කා. "මහ මැතිවරණයකින් මූලික මිනිස් අයිතිවාසිකම් කැඩෙන්නේ කාගේද?" යනුවෙන් එහි සඳහන්ව තිබුණා. මේක වැදගත් ප්‍රශ්නයක්. [බාධා කිරීම] මහා මැතිවරණයකින් මූලික අයිතිවාසිකම් කැඩෙන්නේ කාගේද? මේක හොඳ ප්‍රශ්නයක්. "යුතුකම" කියලා සංවිධානයක් පෝස්ටරයක් ගහලා තිබෙනවා. මටත් අද අහන්න තිබෙන්නේ, "කාගේද අයිතිවාසිකම් නැති වෙන්නේ" කියලායි. අපේ රටේ 1947, 1951, 1956, 1960 පත්වුණු සියලුම පාර්ලිමේන්තු කලින් විසුරුවලා මහ මැතිවරණ

[ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා]

පැවැත්වූයේ ජනතාවට තම පරමාධිපත්‍ය බලය තුළින් තමන්ට කැමති ආණ්ඩුවක් පත් කර ගැනීමට ඉඩ දෙන්නයි.

ඒකෙන් තමයි ඒ කාලයේ ජනතාවගේ පරමාධිපත්‍ය බලය රැකුණේ. පැවැති ආණ්ඩුවට මේ රටේ ප්‍රශ්න විසඳන්න බැහැ කියලා අවබෝධ වුණු නිසා තමයි ජනාධිපතිතුමා මට භාර ගන්න කියා කිව්වේ. [සෝෂා කිරිමි] මම අගමැති හැටියට දිවුරුම් දුන් ගමන්ම රට පුරාම නව බලාපොරොත්තු සහගත හැඟීමක් පැතිර ගියා. [සෝෂා කිරිමි] ඔව්. හොරු ගැන ළඟදීම කියන්නම්. දැන් අපි ළඟට ලැයිස්තු එනවා. අපේ කථානායකතුමා බටහිර තානාපති කාර්යාලත්, තමන්ගේ පක්ෂයත් එක්ක එකතු වෙලා රටේ ව්‍යවස්ථාවටත්, පාර්ලිමේන්තුවටත්, ස්ථාවර නියෝගවලටත් පටහැනිව මට විරුද්ධව ශබ්දය අනුව විශ්වාස භංග යෝජනාවක් සම්මත කර ගන්නා කියනවා. [සෝෂා කිරිමි] ඒක රටට විරුද්ධව. ශබ්දයෙන් බැහැ, යෝජනා සම්මත කර ගන්න. [සෝෂා කිරිමි] ඒ වාගේ වැදගත් එකක් ශබ්දයෙන් කරන්නට තිබුණේ නැහැ; ඡන්දය ගන්න තිබුණා. ඔබතුමා ඒක ශබ්දයෙන් කළා. [සෝෂා කිරිමි] ඊළඟට කියයි -[සෝෂා කිරිමි] කථානායකවරයාගේ ඊනියා විශ්වාසභංගයෙන් පස්සේ හිටපු අගමැතිතුමා නැවතත් අගමැතිවෙලා කියලා, හිටපු අමාත්‍යවරු ඒගොල්ලන්ට කලින් තිබුණු අමාත්‍යාංශවලටත් ගිහින් තිබෙනවා. [සෝෂා කිරිමි] රටේ අගමැතිවරයා ඇතුළු ඇමති මණ්ඩලය පත් කරන්නේ ජනාධිපතිතුමා; කථානායකතුමා නොවෙයි. ඔබේ බලය වරදවා තේරුම් ගන්නට එපා කථානායකතුමානි. [සෝෂා කිරිමි] පාර්ලිමේන්තුවට හෝ කථානායකවරයාට ඒ බලය ව්‍යවස්ථාවෙන් දීලා නැහැ. ඔබතුමා ඒක හොඳට දන්නවා. දැන දැනයි ඔබතුමා මේක කරන්නේ.

බලයක් නැහැ කියලා දැන දැන මූලාසනයේ වාඩි වෙලා, මූලාසනයේ බලය අයුතු ලෙස පාවිච්චි කරනවා. නමුත්, දැන් පාර්ලිමේන්තුවේ දෙපාර්ශ්වයක් අතර මත ගැටුමක් තිබෙනවා. මේ ආරවුල පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න 225දෙනා අතරේ විසඳා ගන්නේ නැතුව, මේ රටේ ලක්ෂ 150ක් ඉක්මවන ඡන්දදායක ජනතාවට භාර දෙමු. [සෝෂා කිරිමි] අපි භාර දෙමු. මම යෝජනා කරනවා. [සෝෂා කිරිමි] ඒකයි පාර්ලිමේන්තු සම්ප්‍රදාය. දේශපාලනඥයන් හැටියට අපි හැමෝම තේරුම් ගන්න ඕනෑ අපේ ව්‍යවස්ථාවට අනුව පරමාධිපත්‍ය බලය තිබෙන්නේ පාර්ලිමේන්තුවට නොවෙයි, ජනතාවටයි කියන එක. වැදගත් වෙන්නේ, මේ රටේ ජනතාවයි. පාර්ලිමේන්තුවට -[සෝෂා කිරිමි]

ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ඊයේ කිව්වා, පාර්ලිමේන්තුව විසුරුවා ඡන්දයකට යන්න යෝජනාවක් ආවොත් ඒ ගොල්ලෝ ඒකට පක්ෂ වනවාය කියලා. ඒ ගැන මම සන්නේෂ වනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය මොකක්ද කියන්නේ? ඔවුන්ගේ ස්ථාවරය මොකක්ද? එය මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළ ප්‍රකාශ කරන්න. ඡන්දයකට යන්න කැමැතිද, නැද්ද? [සෝෂා කිරිමි] අකැමැතිද? [සෝෂා කිරිමි]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුප්‍රාප්ති උණුරුවා)

(An Hon. Member)

ආණ්ඩුව පිහිටුවන්න -[සෝෂා කිරිමි]

ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා

(මාණ්ඩුප්‍රාප්ති මහින්ද රාජපක්ෂ)

(The Hon. Mahinda Rajapaksa)

අපි ගේනවා. [සෝෂා කිරිමි]

ජනතාවට තමන්ගේ අභිමතය අනුව නව රජයක් තෝරා පත් කර ගන්න සාධාරණ හා යුක්ති සහගත මැතිවරණයක් පවත්වන්න

මා සමඟ අත්වැල් බැඳ ගන්න කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. මා මේ මන්ත්‍රීවරු 225දෙනාටම කියන්නේ, කරුණාකරලා අපිත් එක්ක එක්කම වෙන්න; අපි මැතිවරණයකට යමු.

පෙන්ෂන් ගැන හිතන්න එපා. ඒකට ලොක්කා අද මොනවා හරි කරයි. [සෝෂා කිරිමි] We want a General Election. ඒ වාගේම අද ප්‍රශ්න තිබෙනවා. අද වතුකරයේ ජනතාවගේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. රුපියල් 1,000ක් ඉල්ලා ඔවුන් සටන් කරනවා. එය සාධාරණ සටනක්. අනික් පැත්තෙන් දවස ගණනේ වැඩිවන භාණ්ඩ මිල අඩු කරන්න අපට වගකීමක් තිබෙනවා. [සෝෂා කිරිමි] ලෝක වෙළෙඳ පොළේ පෙට්‍රල් මිල අඩු වනකොටත් මිල සූත්‍රය අනුව අපේ රටේ ඉන්ධන මිල වැඩි වුණා. ඒක හින්දා මම අද ආපහු ඇමතිවරයාට කියනවා, පෙට්‍රල් මිල තවත් අඩු කරන්න කියලා. ගරු කථානායකතුමනි, -[සෝෂා කිරිමි] ඔබතුමන්ලා වැඩි කරපු පෙට්‍රල් මිල අපි අඩු කරනවා. [සෝෂා කිරිමි] අද රැටන් අඩු කරනවා. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාගෙන් අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ ස්වාධීන කථානායකවරයෙක්. පක්ෂග්‍රාහී කථානායකවරයෙක් නොවෙයි.

ඔබතුමා පත් කරනකොට සියලුදෙනාම එකතු වුණා; විපක්ෂයෙන් ආණ්ඩුවෙන් ඔක්කෝම. ඒකෙන් බලාපොරොත්තු වුණේ ඔබතුමා ස්වාධීන වෙයි කියලා. ඔබතුමා අද ඔබතුමාගේ පක්ෂය වෙනුවෙන්, ඔබතුමාගේ බටහිර යාළුවන් වෙනුවෙන් පෙනී සිටීම ගැන මගේ කනගාටුව ප්‍රකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. [සෝෂා කිරිමි]

ගරු කථානායකතුමා

(මාණ්ඩුප්‍රාප්ති පාඨනායකර් අචාර්ය)

(The Hon. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුප්‍රාප්ති ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Hon. Speaker -

ගරු කථානායකතුමා

(මාණ්ඩුප්‍රාප්ති පාඨනායකර් අචාර්ය)

(The Hon. Speaker)

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මැතිතුමා. [සෝෂා කිරිමි] ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මැතිතුමා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුප්‍රාප්ති ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Sir, I rise to a point of Order. [සෝෂා කිරිමි]

ගරු කථානායකතුමා

(මාණ්ඩුප්‍රාප්ති පාඨනායකර් අචාර්ය)

(The Hon. Speaker)

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මැතිතුමා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(මාණ්ඩුප්‍රාප්ති ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, [සෝෂා කිරිමි]

ගරු කථානායකතුමා

(මාණ්ඩුප්‍රාප්ති පාඨනායකර් අචාර්ය)

(The Hon. Speaker)

Order, please!

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரீளல்)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී මහින්ද රාජපක්ෂ හා එතුමාගේ කතා ව කෙරෙහි විශ්වාසය නොමැති බවට යෝජනාවක් මම ඉදිරිපත් කරනවා. [සෝෂා කිරීම] මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා, නමින් ඡන්දයක් ගන්න කියලා. Sir, I call for a Division by name. [සෝෂා කිරීම]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

සභාව එකඟද, to take a Vote? [සෝෂා කිරීම] Order, please! සභාව එකඟද? [සෝෂා කිරීම] මේක මට තීරණය කරන්න බැහැ. ගරු සභාව තීරණයක් ගන්න. [සෝෂා කිරීම] ගරු සභාව තීරණයක් ගන්න. [සෝෂා කිරීම] Order, please! We are going to take the Vote by name. [සෝෂා කිරීම]

ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால்)
(The Hon. Thilanga Sumathipala)
You cannot -

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

Go and sit there. - [Uproar] Sit there and talk, not here.

ගරු තිලංග සුමතිපාල මහතා

(மாண்புமிகு திலங்க சுமதிபால்)
(The Hon. Thilanga Sumathipala)
Sir, how can you -

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

I can. I have the right. - [Uproar] No. You go and sit there. - [Uproar] Behave yourself. - [Uproar] I have the right. We are going to approve. - [Uproar] We will look at that. - [Uproar] Get back to your seats. - [Uproar]

[මෙම අවස්ථාවේදී මන්ත්‍රීවරු පිරිසක් ගරු කථානායකතුමාගේ ආසනය අසලට පැමිණ සෝෂා කරන්නට වූහ.]

[இச்சந்தர்ப்பத்தில் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் சிலர் அக்கிராசனத்துக்கு அருகே வந்து கோஷமெழுப்பினர்.]

[At this stage, some Members rushed in towards the Speaker's Chair and created an uproar.]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව කටයුතු කරන්න.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදීව කටයුතු කරන්න දෙන්නේ නැහැනේ. [සෝෂා කිරීම]

කරුණාකර වාඩි වෙන්න. [සෝෂා කිරීම] බැහැ. I have to proceed. - [සෝෂා කිරීම]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
ඡන්දයක් ඕනෑ. [සෝෂා කිරීම]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)
කරුණාකර ඡන්දය, - [සෝෂා කිරීම]

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)
ඡන්ද බැහැ, ඡන්ද බැහැ. [සෝෂා කිරීම]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

අද අපි ඡන්දයක් ගන්නවා. ඒකට සභාය දෙන්න. අද පාර්ලිමේන්තුවේ වැඩසටහන් පිළිබඳ තීරණය කරන්නේ මේ ගරු සභාව මගින්. [සෝෂා කිරීම] පාර්ලිමේන්තුවේ බහුතරය, [සෝෂා කිරීම] පාර්ලිමේන්තුවේ බහුතරය කවුද? [සෝෂා කිරීම] මතක තියා ගන්න. [සෝෂා කිරීම] මම පාර්ලිමේන්තුවේ කථානායක. හරි දේ හරි. කවුරු කිව්වත් කරන්න දෙයක් නැහැ. [සෝෂා කිරීම] මට ඕනෑ පාර්ලිමේන්තුවේ තීරණය ගන්නයි. [සෝෂා කිරීම]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
රට වටේම පොළ ගහයි. [සෝෂා කිරීම]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)
හරි, හරි කමක් නැහැ. [සෝෂා කිරීම]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙන් දීලා තිබෙන අයිතිය කියන්න.

[සෝෂා කිරීම]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
තර්ජනය කරන්න බැහැ, ඔය ගොල්ලන්ට. [සෝෂා කිරීම]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)
පාර්ලිමේන්තුව, - [සෝෂා කිරීම]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
ලජ්ජයි, ලජ්ජයි. [සෝෂා කිරීම]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Hon. Speaker)

පාර්ලිමේන්තුව අවසන් කරන්නට බැහැ. [සෝෂා කිරීම] කල් තැබීම කරන්න බැහැ. [සෝෂා කිරීම] ඡන්දයක් ගන්න ඕනෑ. [සෝෂා කිරීම]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

Sir, Party Leaders' meeting එකක් කැඳවන්න. [සෝෂා කිරීම] සභාව කල් දමලා, Party Leaders' meeting එකක් කැඳවන්න [සෝෂා කිරීම]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

Party Leaders' meeting එකක් කැඳවුවත් වැඩක් නැහැ නේ. [සෝෂා කිරීම] - කැඳවන්න ඕනෑ. [සෝෂා කිරීම]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

බහුතරය පෙන්වුවම අපි යන්නම්. "වණ්ඩි පාව" දමන්න එපා. [සෝෂා කිරීම]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

By name ගන්න පුළුවන් නේද? [සෝෂා කිරීම]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථානුකූලව කටයුතු කරන්න.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

දැන් ඡන්දය ආරම්භ කරනවා. [සෝෂා කිරීම] ඡන්දය ගණන් ගන්නවා, වාඩිවෙන්න. -[සෝෂා කිරීම] By name - [සෝෂා කිරීම]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ඇයි, ඡන්දයට හය? [සෝෂා කිරීම]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මහතාගේ කථාව සම්බන්ධයෙන් අදාළ යෝජනාවට පක්ෂව. [සෝෂා කිරීම] ඒ යෝජනාවට පක්ෂද? [සෝෂා කිරීම] අද මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා කළ ඒ කථාව පිළිබඳ- [සෝෂා කිරීම] යෝජනාවට පක්ෂව,- [සෝෂා කිරීම]

ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා

(மாண்புமிகு பாலித தெவரப்பெரும)

(The Hon. Palitha Tewarapperuma)

ලජ්ජයි ලජ්ජයි. [සෝෂා කිරීම]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

Sir, Party Leaders' Meeting එකක් කැඳවන්න. [සෝෂා කිරීම]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

කැඳවන්නේ කොහොමද? කථා කරන්න දෙන්නේ නැහැ නේ. [සෝෂා කිරීම]

ඒ අනුව තුන්වන වතාවට, යෝජනාවට පක්ෂව අත ඔසවන්න. [සෝෂා කිරීම]

ගරු මන්ත්‍රීවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)

(Hon. Members)

Ayes! - [Uproar.]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

යෝජනාවට විපක්ෂව අත ඔසවන්න. [සෝෂා කිරීම]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

The Motion is carried. - [Uproar.]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

By name ගන්න. [සෝෂා කිරීම]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

By name ගන්න බැහැ. [සෝෂා කිරීම] පාර්ලිමේන්තුව හෙටට කල් තබනවා. [සෝෂා කිරීම]

පාර්ලිමේන්තුව පූ. හා. 10.42ට, 2018 නොවැම්බර් 16 වන සිකුරාදා අ. හා. 1.30 වන තෙක් කල් ගියේය.

பாராளுமன்றம் மு. ப. 10.42 மணிக்கு, 2018 நவம்பர் 16, வெள்ளிக்கிழமை பி. ப. 1.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Parliament adjourned at 10.42 a.m until 1.30 p.m on Friday, 16th November, 2018.

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මෙන් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings :

**Final set of manuscripts
Received from Parliament :**

Printed copies dispatched :

හැන්සාඩ් වාර්තා
කොළඹ 5, පොල්හේන්ගොඩ, කිරුළපන පාර, අංක 163 දරන ස්ථානයෙහි පිහිටි
රජයේ ප්‍රවෘත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ පිහිටි රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයෙන්
මිල දී ගත හැක.

මෙම හැන්සාඩ් වාර්තාව www.parliament.lk වෙබ් අඩවියෙන්
බාගත හැක.

ஹன்சாட் அறிக்கையின் பிரதிகளை
இல. 163, கிருலப்பனை வீதி, பொல்ஹேன்கொட, கொழும்பு 5இல் அமைந்துள்ள
அரசாங்க தகவல் திணைக்களத்தின் அரசாங்க வெளியீடுகள் அலுவலகத்தில்
பணம் செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இந்த ஹன்சாட் அறிக்கையை www.parliament.lk எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து
பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.

Hansard Reports can be purchased from the Government Publications Bureau
at the Department of Government Information,
No. 163, Kirulapone Avenue, Polhengoda, Colombo 5.

This Hansard Report can be downloaded from
www.parliament.lk